Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 MGI Malcantone/Novaggio Twins	NCE
CLUB 2 Gekkos Gerlafingen	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	22.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:43
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB49		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	64

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215957	PONCINI Tea	
Official scorer / Marqueur	212624	LEONARDI Manuela	
Referee 1 / Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	9500	APRILE Emannuele	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MGI Malcantone/Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18	C	LEONARDI Loris				212329	06:57	19	21	1				
95	A	CATTANEO Leo				212335	10:59	19	18	2				
51	G	LURASCHI Bixio	X	X	X	214210	11:51	21	19	3				
	G						34:32	21	18	4				
10		MOGLIAZZI Nicolo				211386	35:56	18		5				
13		HÖSLI Dennis				216124	44:34	10	95	6				
19		RANZONI Giovanni				217597	46:15	95	19	7				
66		D'EGIDIO Serena				211255	53:26	8		8				
30		ANDINA Liam				216041	58:33	95	8	9				
8		SOLDATI Simone				214207	58:55	18	21	10				
21		RUSPINI Nicolo				214241								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98180
	JARDINI Andrea		

TOTAL 10

TIME OUT

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
34:54	95	2	36:54	A
49:07	21	2	51:07	C1

TOTAL 4 min

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22	C	WENGI Luca				212586	22:17	4	10	1				
4	A	PIFFER Valentino				212347	31:45	10	4	2				
89	G	SCHNYDER Alice	X	X		211180	40:44	4	10	3				
2	G	TSCHANNEN Vanessa			X	214040	45:24	87	11	4				
87		JAGGI Dawit				216366	47:19	4		5				
11		BANNWART Melanie				215108	50:21	87	4	6				
8		OTTERSBERG Tim				215107								
7		HOCHREUTENER Aron				213097								
16		TSCHANNEN Jan				214041								
10		CORBONNOIS Robin				217047								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204024
	LÖDDING Olivier		

TOTAL 6

TIME OUT

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
41:35	22	2	43:35	B1
49:07	22	2	51:07	G1

TOTAL 4 min